

主日崇拜程序 Order of Worship

v. 33

June 15, 2025

No.24

預備心敬拜上帝

序樂 <i>Prelude</i>		
宣召 <i>Call to Worship</i>		司會 <i>Presider</i>
讚美 <i>Singspiration</i>		會眾 <i>Congregation</i>
父親節獻詩	有你在的地方	姊妹詩班
讀經 <i>Scripture Reading</i>	約翰福音 6: 24-40	司會 <i>Presider</i>
信息 <i>Message</i>	麵包贏家	彭怡珍傳道
回應詩歌 <i>Responsive Hymn</i>	生命的糧	會眾 <i>Congregation</i>
歡迎 <i>Welcome</i>		司會 <i>Presider</i>
報告 <i>Announcement</i>		司會 <i>Presider</i>
頌榮 <i>Doxology</i>		會眾 <i>Congregation</i>
祝禱 <i>Benediction</i>		彭怡珍傳道
殿樂 <i>Postlude</i>		

【主日服事輪值表 Serving Personnel】

	本週服事人員	下週服事人員
禱告會 <i>Prayer Meeting</i>	沈文松	羅時暘
主日學 <i>Bible Study</i>	父親節暫停	新約綜覽
司會 <i>Presider</i>	劉淑真	劉淑真
領詩 <i>Song-Leader</i>	李國	劉淑真
招待 <i>Ushers</i>	Paul/林麗容	Paul/林麗容
投影/音控 <i>Audio</i>	Iru	陳宇軒
小學主日學	陳喬安	陳喬安
早晨看顧/青少年主日學	暑期暫停	暑期暫停
炊事/廚房清潔 <i>Kitchen</i>	陳愛兵/劉玲華	瞿少芬/張淑娟
點數奉獻	鄭美蘭/陳幼芬	鄭美蘭/陳幼芬

【報告事項 Announcements】

【感謝】

感謝彭怡珍傳道的信息分享，願神賜福彭傳道的服事與家庭。

【成人主日學】

成人主日學-早上 10:00 實體教室#202。本週父親節暫停一次，下週觀看新約綜覽。

【青少/兒童主日學】

[英文青少年] 青少年的聚會於每週日 11:00am 由 Acts2 Network 老師帶領，地點#201 教室。(本週暑期暫停)
[K-Elementary] 四年級以下的孩童於每週日早上十一點聚會，聚會地點在#400 號建築物。

【教會消息】

- 甘心樂意的奉獻為神所喜愛，金錢奉獻請投入後方門口旁的主日奉獻箱。請注意！按銀行新規定不能再寫縮寫 EFC，「請在奉獻支票 pay to 寫：Evangelical Formosan Church」，有教會印章放在奉獻箱旁，方便大家使用。
- 下週由林宗民傳道帶領證道，請代禱。
- 教會停車場的整修與畫線已完工，謝謝許長老的辛勞。請許長老說明需要全體會友注意的一些事項。
- 歡迎參加祖父母信仰傳承課程-「刻意的基督徒祖父母」一書的讀書會(僅剩 6/19、6/26、7/3 三次)，週四下午 5:00-6:30，Zoom #83670867072；Password: Legacy

【每週事工代禱】

本週請繼續為我們的青少年事工代禱。由於目前負責帶領的 Acts2 團隊未來僅能一個月來帶領一次，本週起到 6 月底暑期暫停，請為七月份帶領的林傳道、Julie 和 Amy 禱告。也請為八月份帶領的老師禱告。

【代禱關懷 Thanksgiving and Prayer】

- 宣教代禱：請為 Cedric 和 Wendy 在中國的宣教代禱。也請為 Jonas 和 Pattie 在挪威宣教代禱。
- 為教會長輩們的健康、心靈欠安者，求神的醫治、平安臨到他們。也請為回國探親、外出旅遊的會友代禱，求神保守他們與親友有美好的團聚，旅程中有神的同在。

【上週出席 Last Week's Attendance】

主日崇拜 Sunday Worship	61	青少、兒童主日學 Sunday School	7
成人主日學 Adult Class	9	晨禱會	10

【6/8 主日奉獻】

經常費奉獻：\$992.-

建堂奉獻：\$420.-

感恩奉獻：\$2000.-

奉獻總金額：\$3,412.-

週間小組	聚會時間	聚會內容、地點	聯絡人
Riverside 南區節制小組	每週二 7:00~8:30PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	顏德興弟兄 626-366-2007
Riverside 喜樂小組	每週四 2:00~4:00PM	TELACU 公寓	李光若弟兄 626-823-2608
姊妹查經小組	每週四 4:00~5:30 PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	Amy 姊妹 951-8805166
和睦小組	每週五第 2、4 週 2:30~4:30 PM	實體聚會、查經	林宗民傳道 909-485-5189
信實小組	每週五 7:00~9:00 PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	孫樹威弟兄 323-739-8423
恩典小組	每隔週主日 1:30~3:30 PM	兒主教室(#400 號)	Tiffany 師母 909-485-5189
快樂學 英語班	每週日 8:00~9:30PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	林宗民傳道 909-485-5189

恩聯台福基督教會 Evangelical Formosan Church of The Inland Empire



✿宣教年 Year of Evangelism✿

恩聯 2025 年度主題「報好信息、廣傳救恩」
(以賽亞書 52:7)

ANNUAL THEME: Declare Good News, Proclaim Salvation
(Isaiah 52:7)

督導牧師：劉港木牧師(C) 626-643-8286
Supervising Pastor: Livingstone Liu
E-Mail : livingstone.liu@gmail.com

駐堂傳道：林宗民傳道 (C)909-485-5189
Ministor: David Lin
E-Mail:david0501@gmail.com

長執會主席：羅時暘(C) 909-734-3046
Chairperson : Jack Lo
E-Mail : chrismails@gmail.com

1363 W. Linden Street, Riverside, CA 92507
電話 TEL : 951-788-7822
Website [HTTPs://efcinlandempire.org/](http://efcinlandempire.org/)
E-Mail: efciweb@gmail.com

主日聚會時間：週日上午十一點開始

【講員】彭怡珍傳道

June 15, 2025

麵包贏家

約翰福音 6：24-40

問題與討論 Discussion Question：

1. 在你的生命裏，你如何體會耶穌賜給你生命的糧？
2. 回想你的人生，你覺得神賜給你的豐富是什麼？

金句背誦 Memory Verse：

耶穌說：「我就是生命的糧。到我這裡來的，必定不餓；信我的，永遠不渴。 37 凡父所賜給我的人必到我這裡來；到我這裡來的，我總不丟棄他。」（約翰福音 6：35）

Joh 6:35 Jesus said to them, "I am the bread of life; whoever comes to me shall not hunger, and whoever believes in me shall never thirst.

主禱文 Lord's Prayer：

我們在天上的父：願人都尊你的名為聖。

Our Father in heaven, hallowed be your name.

願你的國降臨；願你的旨意行在地上，如同行在天上。

Your kingdom come, your will be done, on earth as it is in heaven.

我們日用的飲食，今日賜給我們。

Give us this day our daily bread,

免我們的債，如同我們免了人的債。

and forgive us our debts, as we also have forgiven our debtors.

不叫我們遇見試探；救我們脫離兇惡。

And lead us not into temptation, but deliver us from evil.

因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們。

For thine is the kingdom, and the power, and the glory, for ever. Amen.

Joh 6:24 So when the crowd saw that Jesus was not there, nor his disciples, they themselves got into the boats and went to Capernaum, seeking Jesus.

Joh 6:25 When they found him on the other side of the sea, they said to him, “Rabbi, when did you come here?”

Joh 6:26 Jesus answered them, “Truly, truly, I say to you, you are seeking me, not because you saw signs, but because you ate your fill of the loaves.

Joh 6:27 Do not work for the food that perishes, but for the food that endures to eternal life, which the Son of Man will give to you. For on him God the Father has set his seal.”

Joh 6:28 Then they said to him, “What must we do, to be doing the works of God?”

Joh 6:29 Jesus answered them, “This is the work of God, that you believe in him whom he has sent.”

Joh 6:30 So they said to him, “Then what sign do you do, that we may see and believe you? What work do you perform?”

Joh 6:31 Our fathers ate the manna in the wilderness; as it is written, ‘He gave them bread from heaven to eat.’”

Joh 6:32 Jesus then said to them, “Truly, truly, I say to you, it was not Moses who gave you the bread from heaven, but my Father gives you the true bread from heaven.

Joh 6:33 For the bread of God is he who comes down from heaven and gives life to the world.”

Joh 6:34 They said to him, “Sir, give us this bread always.”

Joh 6:35 Jesus said to them, “I am the bread of life; whoever comes to me shall not hunger, and whoever believes in me shall never thirst.

Joh 6:36 But I said to you that you have seen me and yet do not believe.

Joh 6:37 All that the Father gives me will come to me, and whoever comes to me I will never cast out.

Joh 6:38 For I have come down from heaven, not to do my own will but the will of him who sent me.

Joh 6:39 And this is the will of him who sent me, that I should lose nothing of all that he has given me, but raise it up on the last day.

Joh 6:40 For this is the will of my Father, that everyone who looks on the Son and believes in him should have eternal life, and I will raise him up on the last day.”

約翰福音 Joh 6：24-40

Joh 6:24 眾人見耶穌和門徒都不在那裡，就上了船，往迦百農去找耶穌。

Joh 6:25 既在海那邊找著了，就對他說：「拉比，是幾時到這裡來的？」

Joh 6:26 耶穌回答說：「我實實在在的告訴你們，你們找我，並不是因見了神蹟，乃是因吃餅得飽。

Joh 6:27 不要為那必壞的食物勞力，要為那存到永生的食物勞力，就是人子要賜給你們的，因為人子是父神所印證的。」

Joh 6:28 眾人問他說：「我們當行什麼，才算做神的工呢？」

Joh 6:29 耶穌回答說：「信神所差來的，這就是做神的工。」

Joh 6:30 他們又說：「你行什麼神蹟，叫我們看見就信你；你到底做什麼事呢？」

Joh 6:31 我們的祖宗在曠野吃過嗎哪，如經上寫著說：『他從天上賜下糧來給他們吃。』」

Joh 6:32 耶穌說：「我實實在在的告訴你們，那從天上來的糧不是摩西賜給你們的，乃是我父將天上來的真糧賜給你們。

Joh 6:33 因為神的糧就是那從天上降下來，賜生命給世界的。」

Joh 6:34 他們說：「主啊，常將這糧賜給我們！」

Joh 6:35 耶穌說：「我就是生命的糧。到我這裡來的，必定不餓；信我的，永遠不渴。

Joh 6:36 只是我對你們說過，你們已經看見我，還是不信。

Joh 6:37 凡父所賜給我的人必到我這裡來；到我這裡來的，我總不丟棄他。

Joh 6:38 因為我從天上降下來，不是要按自己的意思行，乃是要按那差我來者的意思行。

Joh 6:39 差我來者的意思就是：他所賜給我的，叫我一個也不失落，在末日卻叫他復活。

Joh 6:40 因為我父的意思是叫一切見子而信的人得永生，並且在末日我要叫他復活。」